"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire :-: EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	$1.00	Un an,	$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne ..... 15 cts
" " par insertion subséquente, la ligne..... 10 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion. 50 cts
par insertion subséquente.... 25 cts
Avis de naissances, mariages et décès..... 25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc,
par chaque insertion.... 25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Nous regrettons d'apprendre la maladie très serieuse de M Thomas Guerrette, secrétaire Tresorier de la ville d'Edmundston. Ses nombreux amis forment des vœux sincères pour une guérison prompte et complète.

—o—

M. L. A. Gagnon qui nous a quitté au commencement de la semaine pour aller demeurer à Fredericton a eu le regret de laisser à l'hôpital son jeune fils Laurier serieusement malade d'une pneumonie. Nous souhaitons bon succès à M. Gagnon et la guérison complète de son petit garçon.

—o—

La mascarade de vendredi dernier comme la précédente a été un succès. La foule était nombreuse ainsi que les masqués. Les 1er prix ont été dicernés comme suit : — Pour dames Melle Ida Martin pour homme M Alphonse Hebert.

Les juges du concours étaient L. Martin P. Martin Léo Raymond et Come Sirois.

—o—

M et Mde Thomas Roy, de St Hilaire ont passé les jours gras à Edmundston, chez M. Jos Têtu.

L'Action française

Quarante-huit pages de texte.—L'article de Mgr Paquet.

L'Action Francaise inaugure, avec sa livraison de janvier, ses numéros à quarante-huit pages et son enquête sur *Nos forces nationales*. La première réponse a été donnée par Mgr L. A. Pâquet, l'éminent théologien de Québec, dans un article sur la Foi, La même livraison contient une lettre de Mme Anthony Freeland, la veuve de l'ancien commissaire d'écoles d'Ottawa, un article de M. Omer Héroux, *Sur le front ontarien*, une vibrante chronique de Michelle Le Normand, *l'Eveil nécessaire*, un article de M Noël Bernier, de Saint Boniface, sur *l'Association d'Education des Canadiens francaisdu Manitoba*, la chronique mensuelle de Pierre Homier, *A travers la vie courante*, le rapport annuel, très intéressant, de M. Wilfrid Guérin sur la Ligue des Droits du français des *Questions et réponses*, une *Tribune des lecteurs*, une revue des journaux, etc., tous consacrés à la question du français La *Partie documentaire* contient deux pièces particulièrement intéressantes : l'article du *Globe* résumant le dernier règlement du gouvernement ontarien relatif à la concession des terres publiques et le très remarquable article publié au *Casket* d'Antigonish, le 3 janvier dernier, par M. Robert F. Phalen sur la question des langues. On voit que le menu est varié.

Dans la prochaine livraison, il y aura la suite de l'enquête : *Fraternité française*, par M. Omer Héroux, de larges extraits des discours prononcés à la grande soirée d'Action française du 23 janvier, etc

Bien que le format de la revue soit augmenté de 50%, le prix reste le même : $1.00 par année.

Adresser les abonnements et faire les remises au secrétariat général de la Ligue des Droits du français, 32, Immeuble de la *Sauvegarde*, Montréal.

Ecole Supérieure Edmundston

Dept. A. Janvier 1918

Ci-suit les résultat obtenus par les élèves des différents grades.

Grade IX

Régina Pelletier 91, Anna Dubé 90, Idella Miller 87½, Alphée Levesque 84.

Grade VIII

Rosalie Levesque 96, Cecile Pelletier 91, Albert Michaud 78, Eva Cyr 64.

Grade VII

Eva Levesque 93½, Yvette Pelletier 92½, Joseph Levesque 85½ Edilie Poitras 85, Wilfred Bernbé 71, Alvine Raymond 68, Claudia Dubé 65, Lorne Dubé 63½, Leslie Mitchell 63.

Mentions honorables

Rosalie Levesque, Regina Pelletier Eva Levesque, Yvette Pelletier Anna Dubé, Cécile Pelletier.

Assiduité Parfaite

Anna Dubé, Alphée Levesque, Régina Pelletier, Rosalie Levesque Cécile Pelletier.

Assiduité (Cor.)

Albert Michaud, Elise Michaud, Eva Levesque, Claudia Dubé Alvine Raymond, Yvette Pelletier, Eddie Poitras, Arthur Michaud, Régina Carrier, Anna Gagnon, Jean Nadeau, Adrien Boucher, Joseph Levesque, Annie Sherwood, Lorne Dubé.

No d'elèves enrolés 33
Present chaque jour du mois 21
Tableau d'honneur
Calixte Savoie (Principal)

Dept. B
Grade VI

Daisy St Amant 864, Géraldine, Bérubé 852, Gertrude Howlett 842 Iréné Levesque 804 Adeline Moreau 801. Anita Dube 789, Florence Dupuis 768, Victor Guerette 77, Sam Poitras 747, Régina Morin 737, Maurice St Pierre 755 Martin Hall 703, Edward Miller 70.

Assiduité Parfaite

Florence Dupuis, Geraldine Bérubé, Régina Morin Adeline Moreau, Victor Guerette, Maurice St Pierre, Earle Sargeant, Patrick Cyr Edward Miller, Harry Sinclair. Sam Poitras, Robert Michaud.

Tableau d'honneur

Anita Dubé, Florence Dupuis, Géraldine Bérubé, Regina Morin, Adeline Moreau, Gertrude Howlett Daisy St Amant, Victor Guerette, Maurice St Pierre Earle Sargeant, Patrick Cyr, Edward Miller, Martin Hall, Sam Poitras, Iréné Levesque Laurent Martin.

Thérèse Mélanson (Inst)

Dept. C
Grade V

Patrick Fournier, Edouard Poitras, Jack Gaynes, Léontine Theriault, Hélène Sirois, Ida Babin, Ida Morel, Marie Francœur.

Assiduité Parfaite

Patrick Fournier, Edouard Poitras Jack Gaynes, Léonard Albert, Camille Charron, Léontine Thériault, Hélène Sirois

Sr Ernest (Inst)

Dept. D
Grade IV

Marie Nadeau 88, Julie Anne Levesque 87, Cecile Carrier 87, René Fournier 84, Odelie Levesque 83, Albert Couture 83, Félix Cormier 82, William Dayton 82, M. Anne Bouchard 81, Adelbert Michaud 79, Anthony Gagnon 79, Irène Lagacé 78, Hélène Martin 72, Alphé Marquis 70.

Assiduité Parfaite

Mabel Sherwood, Juaneta Larlee, Alex Fournier, Irène Lagacé, J. Anne Levesque, Marie Nadeau, René Fournier, George Pelletier, Théophile Michaud, George Lapointe, Adelbert Michaud, Hélène Martin, Félix Cormier.

Tableau d'honneur

Mabel Sherwood, Félix Cormier, Willard Dayton, J. Anne Levesque Marie Nadeau, Cecile Carrier, Hélène Martin, Albert Couture

Eulalie Melanson (Inst)

Dept. E
Grade III

Délima Couturier, Dorothy Hall, Annie Levesque, Marthe Martin, Camille Saintonge, Cyprien Couturier, James Morin, Laurier Martin, Léonel Lapointe, Aurèle Babineau Ulderic Rosignol, Joseph Charest, Alfred Boucher, Albert Levesque.

Assiduité Parfaite.

James Morin, Cyprien Couturier, Lorenzo Boucher, Alfred Boucher, Laurence St Amant, Maxime Charest, Omer Nadeau, Ralph Babin, Délina Couturier, Domine Bérubé, Année Levesque, M. Agnes Columbos.

Sr Thomas (Inst)

Dept. F
Grade II.
Assiduité Parfaite.

Alfreda Cyr, Ida Charest, Burlergh Carter, Maxime Fournier Emile Lajoie

Tableau d'honneur.

Ida Martin, Régina Belleffeur, Flossie Guerette, Irène Lajoie, Cédée Rossignol, Irène Mongeon, Emely St Onge, Wilfred Picard, Léonide Picard, Emile Verrette, Darcy Hébert, Laurien Verrette, Jane Francoeur.

Martine Hall. (Inst)

Dept. G
Grade I
Iere Div.
Assiduité Parfaite.

Marguerite Sirois, Blanche Fournier, Anne Hebert, Donat Raymond Benoit Collin, Bertha Plourde, Aurèle Lajoie, Léo Raymond, Gérard Fournier Willie Lagacé, Frank Le Blanc, Elia Theriault, Ella Dubé.

Tableau d'honneur.

Donat Raymond, Benoit Collin, Marguerite Sirois Anne Hebert, Blanche Fournier, Ella Dube Willie Lagacé, Lionel Nadeau, Aurèle Lajoie, Claudia Cyr.

Josephine Dionne (Inst)

NOTICE

Notice is hereby given that an application will be made to the next ensuing session of the Legislature on behalf of Fraser Companies Limited and the town of Edmundston for an Act declaring that all the provisions of chapter 104, 2 George V. ,1912, as amended by chapter 65, 8George V., 1917 relating to Fraser Limited and said town, shall enure to the benefit of and be binding upon said Fraser Companies Limited and said town.

Dated at Edmundston, N. B. February °th. 1918.

AVIS

Avis est donné par ces présentes que demande sera faite à la prochaine session de la législature en faveur de FRASER COMPANIES LIMITED, et de la ville d'Edmundston pour la passation d'une loi déclarant que les articles du Chapitre 104, 2 GEORGE V. , 1912, tel que amendé par le Chapitre 65, 8 GEORGE V. , 1917 concernant la Cie FRASER LIMITED et la dite ville, seront à l'avantage et obligatoire de la part de FRASER COMPANY LIMITED et de la dite ville.

Daté à Edmundston, N B., ce 8 février, 191°.

FRASER COMPANIES LIMITED.

Ecole gradnée Lac Baker

Département Avancé.
16 élèves enrolés.

Grade IX.

Laura Ouellet 99, Eva Nadeau 97.

Grade VII

Sara Ouellet 98, Clauda Nadeau 98, Stella Garrity 95, Cecilia Daigle 84, Laura Pelletier 90, Almida Nadeau 87 Luc Caron 82, Norbert Nadeau 49.

Grade V

Catherine Garrity 98, Lottie Lang 97. Stella Bouchard 94, Yvonne Nadeau 93, Ida Pelletier 93, Cécile Daigle 83.

Assiduité Parfaité.

Laura Ouellet, Eva Nadeau, Clauda Nadeau, Sara Ouellet Stella Garrity, Cécilia Daigle, Stella Bouchard, Lottie Lang, Yvonne Nadeau, Catherine Garrety.

Département Primaire.
41 élèves enrolés.
Grade IV.
Points conservés sur 318.

Régina Caron 317, Azilda Nadeau 314, Wilfred Caron 307, Iréné Bouchard 302, Maxime Pelletier 294, Albénie Ouellet 268, Emile M. Nadeau 236, Willie Pelletier 197, Léonide Nadeau 193.

Grade III.

Imelda Pelletier 310, Diana Banville 308, Médard Daigle 302, Jimmy Garrety 302, Emile L. Nadeau 300, Jean Paul Daigle 297, Frédéric Nadeau 296, Léo Caron 296 Patrick Pelletier 295, Hedwidge Pelletier 295, Richard Pelletier 280 Gilbert Nadeau 278, Anna Nadeau 265, Prime Soucie 260.

Grade II

Eva Ouellet 312, Patrick Caron 311, Azilda Coulombe 308, Camil Nadeau 301, Olida Saucier 287 Edward Nadeau 261, Léonide Ouellet 129.

Grade I

Aurèle Soucie 279, Albenie Beaulieu 271, Irénée Morneault 265, Thaddée Banville 261, Régina Soucie 254 Isaï Pelletier 252, Phydime Saucier 203, Théodule Morneault 185

Assiduité Parfaite.

Régina Caron, Azilda Nadeau, Wilfrid Caron, Irénée Bouchard, Maxime Pelletier, Albénie Ouellet, Alphonse Nadeau, Albert Ouellet, Imelda Pelletier, Diana Banville, Médard Daigle, Jimmy Garrety, Emile L. Nadeau, Jean Paul Daigle Fréderic Nadeau, Patrick Pelletier, Hedwidge Pelletier, Richard Pelletier Eva Ouellet, Patrick Caron, Azilda Coulombe, Camil Nadeau, Olida Saucier, Aurèle Soucy, Albénie Beaulieu, Irénée Morneault, Thaddée Banville. Régina Saucier, Isaï Pelletier, Phydime Saucier, Théodule Morneault.

De Retour

Sont revenus de leur voyage de noces, à Montréal et Toronto puis repartis pour Moncton M. et Mde Jos Brault qui se sont unis dans les liens du mariage mardi de la semaine dernière.

M. Brault est "dispatcher" sur le chemin de fer du Gouvernement depuis quelques années à Edmundston et est très avantageusement connue.

Mde Brault, née Theresa Evelyn Bernier de Connors, fille de M. George Bernier, compte aussi à Edmundston de nombreuses amies.

A tous deux nous souhaitons une longue vie de bonheur.

Lisez bien

Ceux qui désirent bâtir maison ou autres bâtisses peuvent s'adresser le plus tôt possible a M. Willie Ouellet, contracteur de batisses et manufacturier de portes et chassis. Résidence chez Patrick Levasseur.

Clair, N. B.

No. de points sur 100.
Grand Concours

Aimé Levasseur 99, Jim Lahay, 98, Dérilda Plourde 98, Edna Marquis 92, Emelie Haddad 89.

Petit Concours.

Ouida Mc Cauly 98, Albert Plourde 98, Jim Plourde 97, Vincent Mc Cauly 97. Albert George 90, Joseph Marquis 80, Aimé Marquis Phohad George 73, Joseph Soucy 70.

Assiduité Parfaite.

Jim Lahay, Dérilda Plourde, Albert Plourde, Ouida Mc Cauly, Jim Plourde Vincent Mc Cauly.

Georgiana Saucier (Inst)

Beau Succes

1er Prix un chapelet monté en or donné par W.H. Griffin de Montréal gagné par Melle Délina Beaulieu.

2ième Prix : une douzaine de cueillères à thé en argent, données par Melle Annie Michaud, gagnées par Mde Alfred Lavoie.

3ième prix : un coussin épingle par Melle Marie Daigle, gagné par Melle Amanda Ouellet.

4ième Prix : un poele à alcohol par Mde L. A. Dugal, gagné par Melle Victoite Pelletier.

5ième Prix : un service à gruau, donné par Mde Honoré Dumont, gagné par Melle Olive Daigle.

6ième Prix : une boite de cartes de visite, par Melle Elisé Martin, gagnée par Mde Edouard Ouellet

7ième Prix : un plateau, par Mde McDonald, gagné par Melle Lizzié Emond.

8ième Prix : nn pot à l'eau, par Mde N. Marquis, gagné par Melle Eva Picard.

9ième Prix : un pot, par Melle Hortense Picard, gagné par Mde Mc Devit.

Prix de consolation : par Mde E. Cyr, gagné par Annie Babin.

1er Prix : un service à barbe donné par M. J. H. Blais de Montréal, gagné par M. Arthur Ouellet.

2ième Prix : une boite de cigares par Mde N. Marquis gagnée par M. Stanislas Pilote.

3ième Prix : une boite de cigares par Melle Marie Daigle gagnée par M Isaac Kasner.

4ième Prix : une boite de cigares par M. John Aubé, gagnée par M. Jos Thibault.

5ième Prix : un cuir à razoir par M. Jos David gagné par M. F. A. Bourgoin.

6ième Prix : une paire de bras sarde, par Melle Alice Michaud gagnées par M. Alex Albert.

7ième Prix : une paire de bras. sarde, par Melle Marie Daigle gagnées par M. Lévite Rossignol.

8ième Prix : une boite à cravate par M. J. H. Blais, de Montréal, gagnée par M. Denis Bourgoin.

9ième Prix : un porte cravates par M J. E. Thibault gagné par M. J. A. Massicotte.

Prix de consolation gagné par M Frank Grondin.

Cinq piastres en or gagné par Melle Gertrude Guerrette, centre brodé gagné par Melle Alice Cyr, coussin gagné par M. Dumont.

Total des recettes $180.25

Avis aux Cultivateurs

Les assemblées suivantes seront tenues dans le comté de Madawaska par l'entremise du département de l'agriculture pour encourager les cultivateurs à vendre leur laine d'une manière coopérative et ainsi d'éliminer les intermédiaires et vendre la laine directement aux manufacturiers.

Date et lieu des assemblées :—

Grand Falls, 16 février,		le soir,
Drummond, 18 "		l'après midi,
Ennishone 18 "		le soir
St-André, 19 "		l'après midi,
ComeauRidge, 19 "		le soir,
Martin's, 20 "		le soir,
Bellefleur, 21 "		le soir,
St Léonard, 22 "		le soir,
Siegas, 23 "		le soir,
Quisibis 25 "		le soir,
Green River 26 "		le soir,
Iroquois, 27 "		le soir,
Edmundston, 2°"		le soir,
St-Jacques, 1 Mars,		le soir,
Ss-Hilaire, 2 "		le soir.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, -:- N. B.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B.

Casier Postal [illegible] Tél. 46
A M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

J. A. CUY, M. D.
Medecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

Dr. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, :: N. B.

Téléphone, 18
J. A. RATTE
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, -:- N. B.

A. E. THIBAULT
MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, :: N. B

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARDHAND GENERAL
EDMUNDSTON, -:- N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, :: N. B

Avis au Public

Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous-agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUELLE, de PORTLAND, ME., et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examens médicaux pour cette Compagnie à la demande du dit ERNEST WELSH.

Par ordre,
A. P. LABBIE,
Manager.
Union Mutual Life Insurance, Co.
Résidence : St. Leonard, N.B.
Agency : Van Buren, Maine.

Valse Amoureuse

Le dernier numéro du "PASSE-TEMPS (597) contient HUIT morceaux de musique dont voici les titres :

1 Valse amoureuse, chanson parisienne d'actualité.—2 Le Retour de la "Marseillaise", chanson inédite de R. Tremblay.—3 Sur le Boulevard, Marche pour le piano.—4. Douce Extase, Valse pour le piano — 5. "Ponn" Valse pour violon et piano.— 6 L'Enfant Prodigue, chanson de nos pères.—7. Le Souper, chansonnette de A. F.—8 Le Retour au pays, paroles de W.-A Baker, musique de J. O. L.

Et aussi : La Montagne Castel, pièce à dire de G. de Montreuil.

En vente partout, 5 sous le numéro ; par la poste 10 sous. Abonnement, un au Canada, $1.50 ; Etats-Unis, $2.00 Adresse : LE "PASSE-TEMPS", 16 Craig Est, Montréal.

Demandez notre catalogue de primes.

Annoncez-vous dans "Le Madawaska"